



ITEM: 34605, 34606, 34607, 34608, 34609, 346010, 346011



6+



GEBRAUCHSANWEISUNG / HANDLEIDING / INSTRUCTIONS D'UTILISATION

[www.bot-i.com questions@bot-i.com](http://www.bot-i.com/questions@bot-i.com)

Willkommen in der Welt von ColorMazing, wo deine Zeichnungen wie durch Zauberhand entstehen! Bitte folge für größtmöglichen Spaß genau den Anweisungen. Hier geben wir dir auch Tipps für einige Spezialeffekte.

Welkom in de wereld van ColorMazing, waarbij tekenen magisch wordt. Volg de instructies voor de leukste en mooiste creaties. We geven je ook extra tips om speciale effecten te krijgen.

Bienvenue dans le monde de COLORMAZING, où tu peux rendre magique ton coloriage ! Suis ces instructions pour t'amuser le plus possible. Nous allons également te donner des conseils pour créer différents effets artistiques.

1) Leg de ColourMazing- Blaad op eine ebene, nichtporöse und abwascbare Oberfläcbe.

1) Plaats het Colormazing papier op een vlak, niet-poreus en afveegbaar oppervlak.

1. Pose ta feuille de coloriage sur une surface plane, non poreuse et facilement nettoyable.

2) Beginne an der Oberkante des Blattes und arbeite dich dann nach unten vor - das macht das Zeichnen einfacher und genauer.

2) Begin bovenaan het papier en werk naar beneden - dit maakt het netter en gemakkelijker te kleuren

2. Commence en haut de la feuille et progresse vers le bas — de cette manière, le coloriage sera plus propre et plus facile.

3) Halte den Stift wie einen normalen Stift . Setze den Stift in einem Winkel von 45 Grad (siehe Symbol) auf das ColourMazing- Blaad an und drücke die Stiftspitze leicht auf. Drücke den Stift dabei leicht zusammen, damit die Tinte fließen kann.

3) Houd de pen vast zoals een normale pen van potlood. Plaats de pen in een hoek van 45 (graden), druk op het Colourmazing papier en druk de pen voorzichtig tegen het papier en knijp de pen ook voorzichtig in. De inkt zal stromen.

3. Tiens le stylo comme un stylo ou un crayon normal. Penche-le à un angle de 45 degrés (voir icône) sur la feuille Colormazing et appuie la pointe légèrement contre la feuille tout en appuyant doucement sur les côtés du stylo. L'encre coulera.

4) Schau nun, wie die Tinte sich wie durch Zauberhand zwischen den Linien verteilt. Um größere Bereiche auszufüllen , bewege den Stift leicht über das Blatt. Für die besten Ergebnisse bitte nicht zu kräftig drücken.

4) Kijk hoe de inkt zich op magische wijze naar de lijnen verspreidt. Om grotere ruimten te vullen, beweegt u de pen licht over het papier om het beste effect te krijgen sleep het niet.

4. Regarde comment l'encre s'étale comme par magie jusqu'aux lignes. Pour remplir des espaces plus grands, fais doucement glisser le stylo sur le papier pour obtenir un effet impeccable. N'appuie pas trop fort.

5) Du kannst zwei Farben mischen, indem du die inkt auf dem Blatt vermengst. Das liefert tolle Effekte.

5) Je kunt twee kleuren combineren door de inkt op het vel te mengen, dit creëert verschillende effecten.

5. Tu peux combiner deux couleurs en mélangeant les encres sur la feuille. Cela crée des effets différents.

Top Tips: Toffe Tips: / CONSEILS PRATIQUES :

* Wenn du die Stiftspitze zu kräftig aufdrückst und den Stift zu stark zusammendrückst, wird zu viel Tinte austreten und eventuell über die Linien treten.

Du kannst die Tinte mit einem Taschentuch ein wenig abtupfen oder auf anderen Teilen des Blattes verteilen.

* Als je op de pen drukt en te veel in de pen knijpt, is er te veel inkt en kan deze over de lijnen gaan. J

e kunt de inkt deppen met een tissue om het te absorberen of de inkt rond het papier te bewegen om te zien hoe het zich verspreidt.

* Si tu appuies trop sur la pointe ou que tu appuies trop fort sur les côtés du stylo, il y aura trop d'encre et elle risque de déborder des lignes.

Tu peux tamponner l'encre avec un tissu soit pour l'absorber, soit pour la déplacer sur la feuille et la voir s'étaler.

* Führe die Stiftspitze nicht zu dicht an die Linien, sondern bleib am besten etwa 2mm von den Kanten entfernt.

* Plaats de pen niet op de lijn, voor het beste effect moet je 2 mm van de rand houden.

* Pour un effet optimal, il ne faut pas toucher les lignes avec la pointe. On obtient le meilleur effet en s'arrêtant à 2mm du bord.

* Warte, bis die Tinte trocknet und erzeuge dann tolle Effekte mit einem andersfarbigen Stift.

* Wacht tot de inkt droog is en voeg speciale effecten toe met een andere kleurenpen.

* Attends que l'encre sèche et ajoute des effets artistiques avec un autre stylo de couleur.



Sicherheitsinweise / Veiligheidsinstructies / NOTE DE SECURITE :
 Für ColourMazing hat die Sicherheit von Kindern oberste Priorität und wir empfehlen Erwachsenen daher, jegliche Bastelprojekte zu beaufsichtigen. Da dieses Produkt Flüssigkeiten enthält, empfehlen wir die Nutzung auf einer nichtporösen und abwascbaren Oberfläche. Gebrauchen Sie dieses Produkt nicht im Bereich empfindlicher Möbel, die schwierig zu reinigen sind. Die Tinte ist nur zum Zeichnen für Colourmazing-Blätter gedacht. Die Tinte ist schädlich, wenn sie eingeatmet wird. Sollte sie eingeatmet werden und danach Unwohlsein auftreten, suchen Sie bitte medizinische Hilfe.
 COLORMAZING beschouwt de veiligheid van kinderen als topprioriteit en we raden aan om te bezicht van een volwassene te houden voor elk kunst- en tekenproject. Omdat dit product vloeistoffen bevat, adviseren we dat het product wordt gebruikt op een niet-poreus en afveegbaar oppervlak. Gebruik dit product niet in de buurt van meubels die niet gemakkelijk schoongemaakt kunnen worden. De inkt mag alleen worden gebruikt met COLORMAZING-velen en is alleen bedoeld voor tekeningen. De inkt is schadelijk bij inademing. Als u inadent en u zich onwel voelt, zoek dan onmiddellijk medisch advies.
 COLORMAZING est soucieux de la sécurité des enfants et nous conseillons la surveillance de tout projet de loisirs créatifs par un adulte. Comme ce produit contient des liquides, nous conseillons de l'utiliser sur une surface non-poreuse et facilement nettoyable. Ne pas utiliser ce produit à proximité de pièces d'ameublement qui ne peuvent pas être facilement nettoyées. L'encre ne doit être utilisée qu'avec des feuilles COLORMAZING et est uniquement prévue pour le dessin. Les vapeurs de l'encre peuvent être nocives si inhalées. Si vous ne vous sentez pas bien en cas d'inhalation, veuillez immédiatement consulter un médecin.
Waschanleitung / WAS INSTRUCTIES / INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :
 Haut: Vermeiden Sie Kontakt mit der Haut. Die Tinte lässt sich nach mehrtägiger Anwendung von Wasser und Seife entfernen. Augen: Vermeiden Sie Kontakt mit den Augen. Sollte Tinte an oder in die Augen kommen, waschen Sie sie bitte sofort mit kaltem Wasser aus und konsultieren Sie einen Arzt. Kleidung: Vermeiden Sie Kontakt mit Kleidung. Egal, ob die Tinte noch feucht oder schon getrocknet ist, waschen Sie sie sofort über Nacht in warmes Wasser mit Fleckentferner ein, waschen Sie sie dann per Hand durch und waschen Sie sie dann nach der jeweiligen Vorschrift in der Maschine. Möbel: Beleuchten Sie den betroffenen Bereich mit warmem Wasser und Fleckentferner und tupfen Sie mit einem Tuch so lange, bis die Tinte vollständig entfernt ist.
 HUID: Contact met de huid vermijden. De inkt zal na verschillende wasbeurten met normale zeep en water verwijderen. OGEN: Contact met de ogen vermijden, mocht dit in contact komen, onmiddellijk wassen met koud water en een arts raadplegen.
 KLEDING: Vermijd contact met kleding. Als de inkt nog steeds nat is direct met de hand in warm water wassen evl. met een vlekverwijderaar en was het vervolgens in de wasmachine met aanbevolen instellingen. MEUBELAIR: Laat het getroffen gebied onmiddellijk weken met warm water en vlekverwijderaar en bijven deppen totdat alle inkt is verwijderd !!!
 PEAU : Eviter le contact avec la peau. L'encre partira après plusieurs lavages à l'eau et au savon. YEUX : Eviter le contact avec les yeux. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau froide et consulter un médecin. VÊTEMENTS : Eviter le contact avec les vêtements. Que l'encre soit encore humide ou sèche, faire tremper immédiatement à l'eau tiède avec un détachant approprié et laisser plusieurs heures. Laver à la main avec du savon normal et de l'eau tiède et un détartrant, et continuer à lapoler jusqu'à disparition des traces d'encre. *STORAGE: Keep this product away from heat or direct sunlight. If stored correctly the product can be stored for up to 12 months in temperatures not higher than 38 degrees.
Aufbewahrung / BEWAREN / CONSERVATION :
 Schützen Sie dieses Produkt vor Wärme und direkter Sonneneinstrahlung. Bei korrekter Aufbewahrung bei Temperaturen unter 38 Grad, kann das Produkt bis zu 12 Monaten aufbewahrt werden. Houd dit product uit de buurt van hitte of direct zonlicht. Als het product correct wordt bewaard, kan het maximaal 12 maanden worden bewaard bij temperaturen die niet hoger zijn dan 38 graden. Eviter l'exposition aux sources de chaleur et aux rayons du soleil. Si conservé correctement, ce produit peut être stocké jusqu'à 12 mois à des températures ne dépassant pas 38°C.
Verpackung / VERPAKKING / EMBALLAGE :
 Bitte entfernen Sie alle komplette Plastikverpackung und entsorgen Sie sie korrekt. Bewahren Sie die Originalverpackung für eventuelle auftretende Fragen. Plastiktüten können gefährlich sein. Um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Tüten an Babys und Kindern fern. Verwijder alle plastic verpakkingen en voor deze op verantwoordelijke wijze af. Houd de buitenverpakking voor toekomstige gebruik. Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Houd de tas uit de buurt van baby's en kinderen om verslikingsgevaar te voorkomen. Retirer tous les éléments de l'emballage en plastique et les jeter de manière responsable. Veuillez conserver l'emballage extérieur pour toute réclamation ultérieure. Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque d'étouffement, garder le sac hors de portée des bébés et des enfants.